

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 35/36 (1900)  
**Heft:** 19

**Artikel:** Bericht über die Objekte der Klasse 20 "Diverse Motoren" an der Weltausstellung in Paris 1900  
**Autor:** Prášil, Franz  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-22078>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INHALT: Bericht über die Objekte der Kl. 20 «Diverse Motoren» an der Weltausstellung in Paris 1900. II. — Die Architektur an der Pariser Weltausstellung 1900. VI. — Die Generaldirektion der schweiz. Bundesbahnen. — Generaldirektion der schweiz. Bundesbahnen. (Einsendg.) — Die Geschäftseinteilung der Generaldirektion. (Einsendg.) — Miscellanea: Der III. internat. Acetylen-Kongress zu Paris. Selas-Gasglühlicht. Neue Art der Energieverteilung für elektr. Bahnbetrieb. Monumentale Brücke über den

Potomac. Techn. Wörterbuch. Bauvorschriften für Gas- und Badeöfen. Gesamtproduktion von Kupfer, Blei etc. Monatsausweis über die Arbeiten am Simplon-Tunnel. Eisziegel. — Konkurrenzen: Der Entwurf und Bau einer festen Strassenbrücke über den Neckar bei Mannheim. Umbau und Betrieb des Hafens von Rosario. — Preisausschreiben: Gewerbemuseen Zürich und Winterthur. — Nekrologie: † J. Becker-Becker. — Litteratur: Bergbahnen der Schweiz bis 1900. — Vereinsnachrichten: Zürcher Ing.- u. Arch.-Verein.

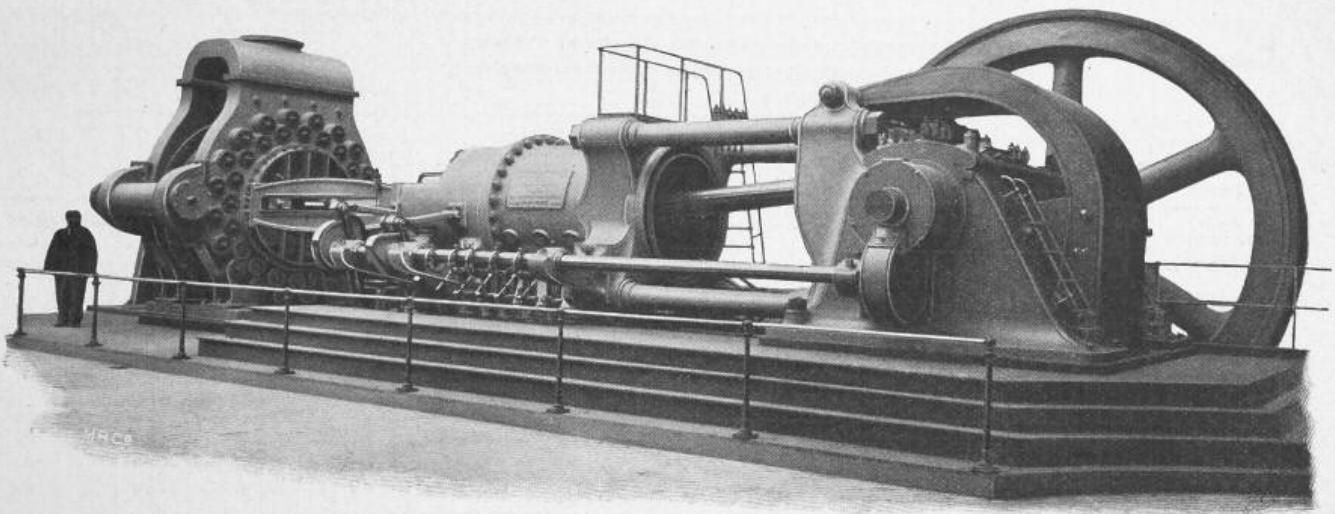


Fig. 9. Pariser Weltausstellung 1900. — Gebläse-Gasmaschine von 600 P. S.  
Gebaut von der *Société anonyme John Cockerill* in Seraing.

## Bericht über die Objekte der Klasse 20 „Diverse Motoren“ an der Weltausstellung in Paris 1900.

Von Professor *F. Prasil* in Zürich.

### II.

Nachdruck verboten.

#### b. Die Gas-, Petrol- und Benzinmotoren.

An der Ausstellung dieser Gruppe von Maschinen beteiligten sich 38 französische, 12 englische, 6 belgische, 4 deutsche, 2 russische und je eine nordamerikanische, schwedische, schweizerische und ungarische Firma.

Ein Teil der Objekte war in den Maschinenhallen und Pavillons im Champs de Mars, ein anderer Teil im Motoren-Pavillon des Parc de Vincennes installiert, wo der Betrieb mit Gas aller Art, Petrol und Benzin gestattet wurde, während im Champs de Mars aus Sicherheitsrücksichten nur Leuchtgas verwendet werden durfte.

An beiden Orten sind die Motoren nach Ländern gruppiert gewesen, welcher Umstand im Champs de Mars, wo sich dieselben unter andern Maschinen der betreffenden Länder verteilt befanden, eine Beeinträchtigung der Uebersichtlichkeit mit sich brachte.

Bei der grossen Beteiligung seitens der französischen Firmen bot deren Abteilung naturgemäss auch das meiste und verschiedenste Material zum Studium: unverkennbar ist die Verschiedenheit der Aufgaben, die sich die diversen Konstrukteure gestellt haben.

Eine Reihe bedeutender Firmen wie z. B. *H. Brulé & Cie.*, Paris, die *Compagnie française des Moteurs à gaz et des constructions mécaniques*, Paris, die *Compagnie des moteurs Niel*, Paris, *Henri Rouart*, Paris, u. a. m. haben das Hauptaugenmerk auf die konstruktive und materielle Detaildurchführung ihrer dem Princip nach normalen Viertakt-Explosionsmotoren gerichtet; die von ihnen angewandten Neuerungen sind an den Zündungs-, Schmierungs- und Kühlungsanordnungen, in der rationellen Formgebung und Dimensionierung der einzelnen Bestandteile etc. zu finden.

Naturgemäss beschäftigen sich diese Firmen auch mit der Herstellung von Motoren grosser Leistungsfähigkeit; wir fanden z. B. im Pavillon der *Compagnie française des moteurs à gaz* einen 500-pferdigen Zwillings-Gasmotor ausgestellt.

Hohes Interesse boten die Objekte derjenigen Firmen, welche sich die Erhöhung des thermischen Wirkungsgrades

z. B. durch Vergrösserung von Expansion oder Kompression unter principieller Beibehaltung des Viertaktes und der Explosion zur Aufgabe machten: Allerdings sind die ausgestellten Typen und Konstruktionen nicht durchwegs allerneuesten Datums; die einzelnen Firmen haben sich mit den bezüglichen Arbeiten schon seit einer Reihe von Jahren beschäftigt und die meisten Anordnungen sind auch bereits durch die Litteratur bekannt; doch dürften alle diese Variationen an der jetzigen Ausstellung wohl das erste Mal dem Fachpublikum gleichzeitig vor Augen geführt sein.

In der französischen Abteilung waren folgende bezügliche Motortypen vertreten:

1. Der Motor *Champion* mit vergrösserter Expansion durch Anordnung eines gesteuerten Hilfsventiles, das in der Mitte des Ansaughubes geöffnet und in der Mitte des darauf folgenden Kompressionshubes geschlossen wird; bei Öffnung dieses Ventils hört die Admission der Gasmischung automatisch auf. Es findet somit nur halbe Füllung statt und das restierende Cylindervolumen wird durch die am Hilfsventil angesaugte und wieder ausgestossene Luft, die sich angeblich mit dem Gasgemisch nicht mengen soll, ausgefüllt; da während des eigentlichen Arbeitshubes das Hilfsventil nicht geöffnet wird, so findet Expansion auf das ganze Cylindervolumen statt.

2. Der Motor *Charon*, bei welchem während des ersten Teiles des Kompressionshubes durch ein gesteuertes Hilfsventil ein Teil des Gasgemisches in einen Sammelraum ausgestossen wird; die zurückbleibende Gasmenge wird dann komprimiert und expandiert nach erfolgter Explosion auf das ganze Cylindervolumen; durch entsprechende Anordnung der Admissionsorgane kann das im Sammelraum aufgespeicherte Gemisch wieder zur Verwendung gelangen.

3. Der Motor *Duplex* (Fig. 10, S. 183) ist doppelt wirkend; durch ein gesteuertes Hilfsventil wird die Hälfte des auf der einen Cylinderseite während eines ganzen Hubes angesaugten Gasvolumens während des darauf folgenden Hubes nach der andern Seite geschafft; in beiden Seiten wird dann in aufeinander folgenden Hübten je das halbe Volumen komprimiert und nach erfolgter Explosion auf das ganze Cylindervolumen expandiert.

4. Der Motor *Intensiv* hat zwei parallele Cylinder, in welchen die beiden Kolben gleichzeitig und gleichsinnig bewegt werden; die Kurbeln befinden sich in einem geschlossenen Gehäuse, die Kurbelwelle ist durch Stopfbüchsen



Tabelle der an der Weltausstellung Paris 1900 ausgestellten Gas-, Petrol- und Benzinmotoren.

Land	Firma	Stück Serie	Gas	Petrol	Benzin	horizontal	vertikal	System und charakteristische Eigenschaften desselben.	Zündung		Kühlung durch		reguliert wird		Regulator		Leistung P. S.	minimale Umdrehungszahl		
									Glablorgue	elektrisch	Wasserkühl.	Rippenkörper	am Einlass	am Auslass	Centrifugal-Pendel	Schwingendes Pendel			Achsenregulator	
Frankreich	Lacroix, Caen	—	I	I	I	I	I	<i>Le Progrès</i> ; Viertakt-Explosionsmotoren . . . . .	I	—	I	—	—	I	—	—	I			
	Laviornery, Paris	I	—	I	—	—	—	Zweitakt-Motor . . . . . » » kleines Modell . . . . .												
	Lesourd La Forté-Senard	2	—	I	I	—	—	Sehr kleine Viertakt-Explosionsmotoren . . . . .												
	Lotz fils, Nantes	I	—	I	—	I	—	Viertakt-Explosionsmotor . . . . .	I	—	I	—	I	—	I	—	—	2	—	
	Loyal, Paris	3	—	—	I	I	I	<i>Loyal</i> ; Zweitakt-Explosionsmotoren . . . . .	I	—	—	I	—	—	—	—	—	1-2	—	
	Merlin, Vierzon	—	I	I	I	—	I	Viertakt-Explosionsmotoren . . . . .	I	I	I	—	I	I	I	—	I	I-4	—	
	Mora, Paris	—	I	I	—	I	I	<i>Le Globe</i> ; Viertakt-Explosionsmotoren . . . . .	I	—	I	—	I	—	—	I	—	—	—	
	Moreau, Darnesal (Seine-Inférieure)	—	I	I	I	—	—	Viertakt-Explosionsmotoren . . . . .	I	—	I	—	—	—	I	I	—	—	—	
	Neuberger & Co., Paris	I	—	I	—	I	I	<i>Froment</i> ; Zweitakt-Explosionsmotor mit variab. Expansion	I	—	I	—	—	I	I	—	—	—	—	
	Pilot, Paris	I	—	—	I	—	—	Viertakt-Explosionsmotor . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Ravel, Paris	I	—	I	—	—	I	} <i>Intensté</i> ; Geschlossene Motoren mit zwei parallelen Cylindern, gleichlaufenden Kolben an der Kurbel-seite als Luftpumpen für den Motor wirkend, der als solcher im Viertakt arbeitet . . . . .												
		I	—	—	—	I	I													
	Roser, S. Denis	I	—	I	—	—	I	Zweicylindrig . . . . . Dreicylindrig . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Rouart, Paris	—	I	I	I	I	I	<i>Lenoir</i> ; Viertakt-Explosionsmotoren . . . . . <i>Bishop</i> ; » » . . . . .	I	I	I	I	—	I	I	—	—	2-25 12 S. K. M.	160-200	
	Roussat, Paris	I	—	—	—	I	—	<i>Roussat</i> ; Viertakt-Explosionsmotor mit komb. Wasser- und Luftkühlung (für Automobilen)	I	—	I	—	—	—	—	—	—	220	S. K. M.	
	Société anon. des anc. Etablissements Panhard & Levasson, Paris	I	—	—	—	I	—	} <i>Daimler</i> ; Viertakt-Explosionsmotoren . . . . .	I	—	I	—	—	I	—	I	—	1 1/2 10	bis 1100	
		I	—	—	—	I	I													
	Société anon. d'exploitation des brevets Letombe	I	—	I	—	—	I	<i>Letombe</i> (Mono Triplex); Zwei Cylinder in Tandem-Anordnung, der hintere doppelt, der vordere einfach wirkend; gleichzeitige Veränderlichkeit der Kompression und des Gasgehaltes. Viertakt-Explosionsmotoren mit drei kraftgebenden bei vier totalen Hübten	—	I	I	—	I	—	—	—	—	250	150	
Société des Fonderies de cuivre de Lyon, Mâcon et Paris, Paris	—	I	I	I	I	—	<i>Gnom</i> ; Viertakt-Explosionsmotoren mit Ersatz des Räderantriebes für die Steuerung durch Excenter- und Schneckengetriebe . . . . .	I	—	I	—	—	I	I	—	—	1-18	400-250		
Société française des moteurs R. Diesel, Bar-le-duc	2	—	—	—	I	I	<i>Diesel</i> ; Viertakt-Verbrennungsmotoren, bekannte Anordnung . . . . .	—	—	I	—	I	—	I	—	—	15 u. 40	—		
Société générale des Industries économiques „Moteurs Charon“, Paris	32	—	I	I	—	I	<i>Charon</i> ; Viertakt-Explosionsmotoren. Ausstossen eines Teiles der angesaugten Mischung während des Kompressionshubes . . . . .	—	I	I	—	I	—	I	—	—	1-100 H.P.	300-150		
Société des moteurs et automobiles Gobnon & Brillée, Boulogne	—	I	—	—	I	—	Viertakt-Explosionsmotoren für Automobilen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Werner frères & Co., Paris	2	—	—	—	I	—	Viertakt-Explosionsmotoren für Motoocyclettes . . . . .	—	I	—	I	I	—	—	—	—	1 1/4	bis 1500		
Wintemberger & fils, Frévent	I	—	—	I	—	—	Viertakt-Explosionsmotor (für den Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen) . . . . .	I	—	I	—	I	I	—	—	—	—	—		



Tabelle der an der Weltausstellung Paris 1900 ausgestellten Gas-, Petrol- und Benzin-Motoren.

Land	Firma	Stück	Serie	Gas		Petrol		Benzin		System und charakteristische Eigenschaften desselben.	Zündung		Kühlung		reguliert wird	Regulator			Leistung P. S.	minimale Umdrehungszahl
				Motor	Anordng.	horizontal	vertikal	Glühkörper	elektrisch		Wassercircul.	Rippenkörper	am Einsass	am Anlass		Centrifugal-Pedell	Schwingsendes Pedell	Abseil-regulator		
Deutschland	Grob & Co., Leipzig	—	I	I	I	—	I	I		Grob; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—	—	—
	Maschinenfabrik Kappel in Kappel bei Chemnitz	I	—	I	—	I	I	—		Viertakt-Explosionsmotor	I	—	I	—	—	I	—	I	—	
	Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg.	I	—	—	—	I	—	I		Diesel; Viertakt-Verbrennungsmotor in Zwillingsanordnung bekannter Konstruktion	—	—	I	—	I	—	—	—	60-76	180
	Gebr. Körting, Körtingsdorf	I	—	I	—	—	I	—	Alkohol	Körting; Viertakt-Explosionsmotor	—	I	I	—	I	—	I	—	30	3
Belgien	Société anon. Maison Beer, Jemeppe les Liège	I	—	I	—	—	I	—		Delamare-Deboutville; Viertakt-Explosionsmotor (Simplex)	—	I	I	—	I	—	pneumat.	—	30	
	Société anon. des ateliers de Bruxelles, Brüssel	I	—	I	—	—	I	—		Nagel & Herman; Viertakt-Explosionsmotoren mit Achter-Antrieb zur Erzeugung des Viertaktes	I	—	I	—	—	I	I	—		
	Société anon. des ateliers de construct. de la Meuse, Lüttich	I	—	I	—	—	I	—		Hornsby-Akroyd; Lokomobile mit Viertakt-Explosionsmotor	d. Kompres.	I	—	I	—	I	—			
	Société anon. Cockerill, Seraing	I	—	—	—	—	—	—		Viertakt-Explosionsmotor für Speisung mit Hochofengasen direkt mit einem Hochofengebläse gekuppelt. Konstruktion: Delamare-Deboutville.	—	I	I	—	I	—	pneumat.	—	600	90
	Société anon. des établissements Fetsu-Deltze, Lüttich	—	I	I	I	—	I	—		Viertakt-Explosionsmotoren Lokomobile	—	I	I	—	—	—	—	—		
Ver. Staaten Nord-Amerika	Mietz & Weiss, New-York	I	—	—	—	I	I	—		Zweitakt-Explosionsmotor ohne Ventile, bloss durch den Kolben gesteuert	I	—	I	—	I	—	—	—	I	
England	Blackstone & Co., Stamford	3	—	—	I	—	I	—		Blackstone; Viertakt-Explosionsmotoren (1 Stück als Lokomobile)	I	—	I	—	I	—	I	—		
	Campbell Gas Engine Co. Ltd. Halifax	—	I	I	I	I	I	—		Campbell; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—		
	Crossley Brothers Limited, Manchester	—	I	I	—	—	I	—		Crossley; Viertakt-Explosionsmotoren, die grösseren mit separater Anlassvorrichtung	I	—	I	—	I	—	I	—		
	Cundall & sons Limited, Shipley	—	I	—	I	—	I	—		Cundall; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—		
	Dougill & Co., Limited Leeds	—	I	—	I	I	I	—		Dougill; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	—	I	—	
	Hornsby & sons Limited Grantham	3	—	—	I	—	I	—		Hornsby; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—	5, 6, 40	
	Howard James & Fred., Bedford	I	—	—	I	—	I	—		Howard; Viertakt-Explosionsmotor	I	—	I	—	I	—	I	—	4	
	Dudbridge Iron Works Limited, Gloucestershire	—	I	I	I	—	I	I		Dudbridge; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—		
	National Gas Engine Co. Limited Ashton-under-Lyne	—	I	I	—	—	I	—		National; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—		
	Priestmann Brothers Limited, Hull	—	I	—	I	—	I	I		Priestmann; Viertakt-Explosionsmotoren mit Wassereinspritzung	I	I	I	—	I	—	I	—		
Robey & Co., Limited Lincoln	—	I	I	—	—	I	—		Robey; Viertakt-Explosionsmotoren	I	—	I	—	I	—	I	—			
Ruston Proctor & Co., Limited, Lincoln	I	—	—	I	—	I	—		Ruston; Viertakt-Explosionsmotor	I	—	I	—	I	—	I	—	8	220	
Tangye Limited, Birmingham	I	—	I	—	—	I	—		Tangye; Viertakt-Explosionsmotor	I	—	I	—	I	—	I	—			
Ungarn	Ganz & Co., Budapest	I	—	—	—	I	—	I		Banki; Viertakt-Explosionsmotor mit Wassereinspritzung während des Ansaughubes	I	—	I	—	I	—	—	I	—	50
Russland	Maktschinski, Warschau	I	—	—	I	—	—	—		Viertakt-Explosionsmotor	I	—	I	—	I	—	—	I	—	
	Société des usines mécaniques Bromley frères, Moskau	I	—	—	I	—	—	I		Viertakt-Explosionsmotor	I	—	I	—	—	I	I	—		
Schweden	Bollinder A.-G. Stockholm	I	—	—	I	—	I	—		Wyland; Viertakt-Explosionsmotor, festehend Lokomobil	I	—	I	I	—	—	—	—	I	
Schweiz	F. Martini & Co., Frauenfeld	—	I	I	I	I	I	I		Viertakt-Explosionsmotoren	—	I	I	—	I	—	I	—		

hindurchgeführt; der hiedurch geschaffene Raum bildet mit den bei Kolbenrückgang frei werdenden Cylinderräumen den Ansaugeraum, von welchem aus das angesaugte Gasgemisch beim Kolbenrückgang abwechselnd in einen der hinter dem Kolben frei werden den Cylinderräume bei gleichzeitiger erster Kompression gefördert wird. Hier auf folgt weitere Kompression, Explosion und Auspuff.

Bei allen diesen Motoren stehen die citierten charakteristischen Vorgänge ausser Einfluss des Regulators, d. h. die Dauer der einzelnen Phasen bleibt konstant; die Regulierung findet entweder durch totale Unterbrechung oder durch Drosselung der Gaszuströmung statt.

5. Beim Motor *Letombe* wird unter dem Einfluss des Regulators die Admission und mit derselben die Kompression, sowie das Mischungsverhältnis derartig geändert, dass bei geringerem Kraftverbrauch vergrösserte Admission und Kompression dafür jedoch gasärmere Mischung resultiert. Die Arbeitsweise ist an einfach wirkenden oder doppeltwirkenden oder, wie

ausgestellt, an einer Kombination eines doppelt und eines einfach wirkenden Cylinders in Tandem-Anordnung durchführbar und eignet sich für die Entwicklung grosser Energiemengen an einem Objekt.

An die eben erwähnten Konstruktionen reiht sich der *Dreicylinder-Motor* von *Nicolas Roser, Saint-Denis (Seine)*: zwei Cylinder arbeiten mit Explosion im Viertakt, der dritte bildet einen im Zweitakt arbeitenden, von den Abgasen der beiden andern Cylinder geheizten Heissluft-Motor.

Auch der Zweitakt ist vertreten und zwar in kleineren Ausführungen von *Marius Lavionery, Paris*, *Antoine Loyal, constructeur-mécanicien Paris* und *Neuberger & Cie., Paris*. Speziell bemerkenswert ist der Motor von *Loyal*, welcher keine äussere Steuerung besitzt und daher von grosser Einfachheit ist; allerdings ist sein Verwendungsgebiet ein beschränktes.

Eine Reihe von Konstrukteuren hat beim Ausbau ihrer Motoren auf speciell Verwendungsgebiete Rücksicht genommen, was z. B. durch die musterhafte Kollektion von Petrol-Motoren in Verbindung mit Sägen, Pumpen und

Dynamos der Firma *Japy frères & Cie., Beaucourt (territoire de Belfort)* und eine Reihe von Automobil-Motoren der Firmen: *Augé Daniel & Cie., Levallois-Perret, Chavanet Gros, Pichard & Cie., St. Etienne, Société anonyme des anciens Etablissements Panhard & Levassor, Paris, Société des moteurs et automobiles Gobron & Beillie, Boulogne* demonstriert wird.

Von der einfachen und kompensiösen Konstruktion solcher Automobilmotoren möge die

Figur 11 ein Beispiel geben, welche in Längsschnitt und Ansicht die Eincylinder-Type für  $2\frac{1}{2}$ — $4\frac{3}{4}$  P. S. der Firma *Chavanet, Gros, Pichard & Cie.* in St. Etienne (Loire) darstellen, wobei erwähnt sein mag, dass dieselbe Firma für grössere Leistungen also speciell für Automobilmotoren in Tandem-Anordnung mit einem einzigen, der Form nach als Differentialkolben ausgebildeten Plunger baut; beide Cylinder sind nach derselben Seite einfach wirkend; die Steuerungen derselben sind so angeordnet, dass die Arbeitsphasen um einen Doppelhub verstell sind, also je eine Explosion pro Umdrehung erfolgt.

Auch in kinematischer Hinsicht liegen einige erwähnenswerte Bestrebungen vor, und zwar einerseits die Versuche, die Räderübersetzungen der Steuerwelle zu eliminieren: Achterantrieb am Motor *Noel*, Excenter- und Schneckengetriebe am Motor *Gnom*, Antrieb mit Maltheserkreuz an Motoren der *Compagnie Duplex*; andererseits ein allerdings wenig

Erfolg versprechender Versuch der Firma *Arnaud & Marot* mit rotierenden Cylindern.

Von hervorragender Bedeutung endlich ist das Eintreten des Diesel-Motors in die französische Maschinen-

#### Pariser Weltausstellung 1900.

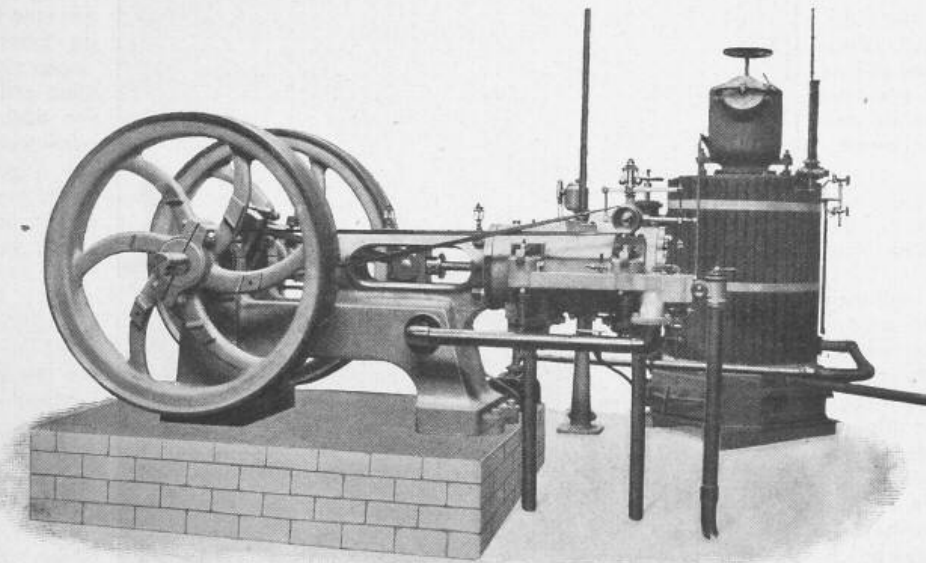


Fig. 10. Doppeltwirkender Viertakt-Gasmotor „Duplex“ von 30 P. S.

Gebaut von der *C<sup>ie</sup> Duplex pour la fabrication des moteurs à gaz et à pétrole* in Paris.

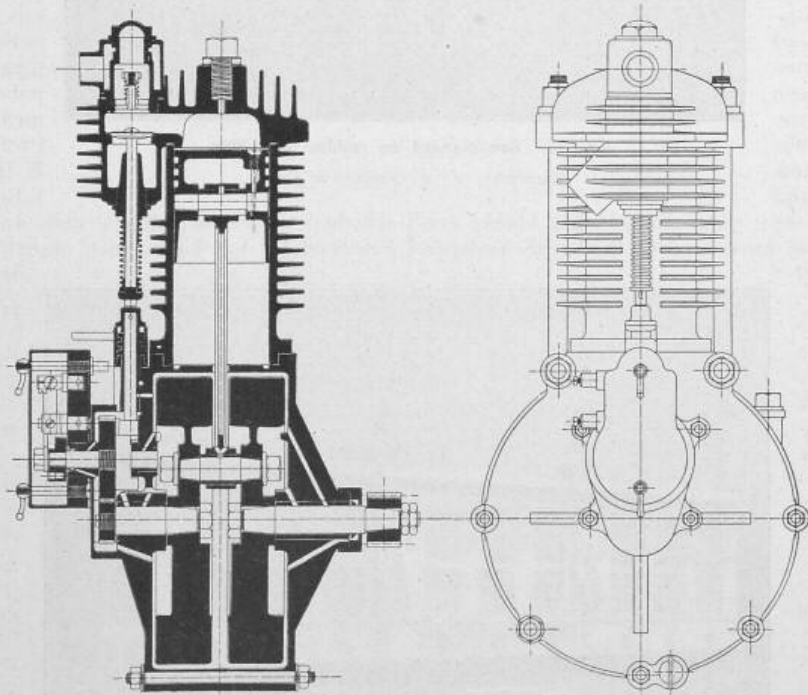


Fig. 11. Eincylinder-Viertakt-Automobilmotor von  $2\frac{1}{2}$  bis  $4\frac{3}{4}$  P. S.

Gebaut von *Chavanet, Gros, Pichard & Cie.* in St. Etienne.



Industrie, das durch die gelungenen Ausstellungen der Firmen *Compagnie française des moteurs à gaz* und *Société française des moteurs R. Diesel à combustion intérieure* Bar-le-Duc (Meuse) vor Augen geführt wurde.

Es mag an dieser Stelle bemerkt werden, dass Herr Ingenieur *Diesel* über die Erweiterungsfähigkeit seines Systems auf Gase und pulverisierte Brennstoffe vor dem *Congrès international de mécanique appliquée* referiert hat.

Diese kurze Schilderung dürfte wohl genügen, um das Urteil zu rechtfertigen, dass auf diesem Gebiete des Maschinenbaus in Frankreich fleissig gearbeitet wird; allerdings nicht durchwegs in glücklich gewählter Richtung. Die thermotechnischen Probleme, die auf diesem Gebiete zu lösen sind, werden vom französischen Ingenieur ebenso gern in Angriff genommen, wie diejenigen, welche sich hinsichtlich der kinematischen Anordnung der äusseren Steuerung ergeben; aber sehr häufig wird über diesen Problemen denjenigen zu wenig Beachtung geschenkt, welche das Objekt als Maschine an und für sich bietet: die Probleme der Detailkonstruktion und Ausführung.

Weniger abwechslungsreich gestaltete sich die Ausstellung englischer Gas- und Petrolmotoren. Sämtliche ausstellenden Firmen brachten normale Viertakt-Explosionsmotoren und wir finden nur bei *Crossley Brothers, limited*, Manchester, die Auspuff- und Admissionsphasen im Interesse einer energischen Abfuhr der Verbrennungsrückstände in einander verschoben (Scavenger Engine) und bei *Priestman Brothers, limited*, Hull, Wassereinspritzung in den Cylinder, welche aber in diesem Fall, wie die Firma mitteilt, nur den Zweck hat, die Perioden zu verlängern, während welcher die Petrolmotoren funktionieren können, ohne dass es notwendig wäre, den Kolben zurückzuziehen und die Ventile oder andere innere Organe zu reinigen.

In der Ausbildung der Einzelorgane sowie in den Anordnungen für rasche Inbetriebsetzung, Zündung, Schmierung, Kühlung etc. finden wir ebenso wohl durchdachte Typen als exakte Ausführungen, die der hohen Stufe des englischen Motorenbaues vollkommen entsprechen.

Die belgische Firma *Société anonyme John Cockerill, Seraing*, hat sich einen ersten Rang im vorliegenden Wettbewerb erobert, indem sie dem weitesten Fachpublikum in der

600-pferdigen Gebläse-Gasmaschine (Fig. 9) zur Ausnutzung der in Hochofengichtgasen enthaltenen Energie eine nach verhältnismässig kurzem aber energisch ausgenützten Versuchsstadium erzielte Errungenschaft von höchster fachlicher und wirtschaftlicher Bedeutung vor Augen führte.

Bekanntlich datieren die ersten, unabhängig von einander in belgischen, deutschen und englischen Hüttenwerken durchgeführten Versuche über die direkte Verwendung von solchen Gasen als Energieträger in Gasmotoren aus den Jahren 1894 und 1895. Die guten Resultate dieser Versuche führten zur Installierung grösserer Motoren.

Unter Zuziehung einer Reihe der bedeutendsten Fachmänner kamen in den Jahren 1897, 1898 und 1900 jene Versuche zu stande, welche an belgischen und deutschen Motoren ziffernmässig Aufschluss über die rationelle Verwendbarkeit dieser Energiequelle und damit die Veranlassung zur Ausarbeitung bezüglicher Konstruktionen und Installationen im grössten Stile gaben. In nach jeder Richtung hin vollständiger Weise haben verschiedene Experimentatoren u. a. die Herren Professoren *Hubert-Lüttich*, *E. Meyer-Göttingen* und *Witz-Lille* die Entwicklungsge-

schichte dieser Maschinen und die angestellten Versuche beschrieben; ich kann mich daher an dieser Stelle unter Hinweis auf die bezügliche Litteratur darauf beschränken, in runden Ziffern die Resultate zu citieren, die den Publikationen der genannten Fachmänner zu entnehmen sind.

Bei einem mittleren Heizwert der Gichtgase von 900 bis 1000 Kalorien werden im Mittel  $3,5 m^3$  Gichtgas pro effektive Pferdekraft und Stunde gebraucht und werden von der in diesem Gase zugeführten Wärmenge etwa 28 % in nutzbare Arbeit verwandelt; die Maschinen arbeiten hierbei mit einem mechanischen Wirkungsgrad von 73 %.

Im Hochofen werden pro Tonne Eisenproduktion  $4500 m^3$  Gichtgase frei, von denen etwa  $2700 m^3$  für Winderhitzung verwendet werden,

#### Die Architektur an der Pariser Weltausstellung 1900.



Fig. 28. Gewächshaus am rechten Seine-Ufer.

Architekt: C. A. Gauthier in Paris.

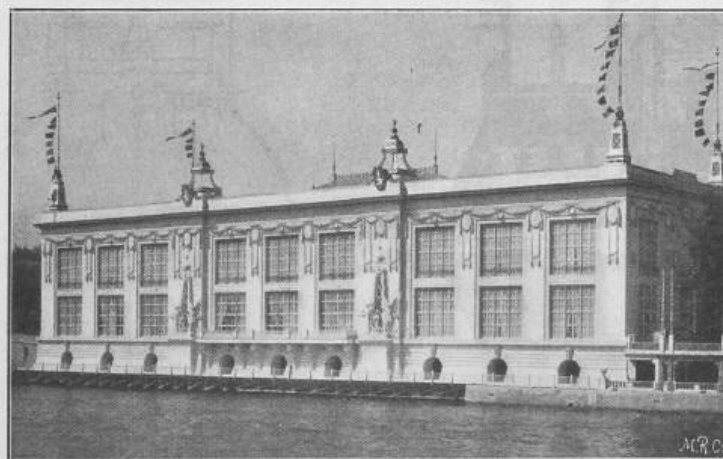


Fig. 29. Palast der Kongresse.

Architekten: *Mévis & Briault* in Paris.

sodass  $1800\text{ m}^3$  zu motorischen Zwecken übrig bleiben. Dies giebt bei  $1000\text{ t}$  Tagesproduktion  $75000\text{ m}^3$  Kraftgas pro Stunde und mithin mehr als  $20000\text{ P. S.}$ , welche an Gasmotoren erhältlich werden.

Nach einem in der elsass-lothringischen Sektion des Vereins deutscher Ingenieure gehaltenen Vortrag<sup>1)</sup> werden in den 44 lothringischen Hochöfen pro Jahr 1 Million Tonnen d. i. pro Tag etwa  $3000\text{ t}$  Eisen produziert, woraus wohl zu ersehen ist, welche enorme Energiequelle mit der Qualifizierung des Gasmotors für die betreffenden Zwecke erschlossen ist.

Die Konstruktion des ausgestellten Motors von  $1,3\text{ m}$  Cylinderdurchmesser,  $1,4\text{ m}$  Kolbenhub und  $127\text{ t}$  Konstruktionsgewicht ist eine Variante derjenigen des bekannten Motors *Simplex*; der Konstrukteur, Herr *Delamare-Deboutville*, hat aber naturgemäss eine Reihe von principiellen Neuerungen in Anwendung bringen müssen, die teils durch die Eigenschaft der Gichtgase, teils durch die grossen Dimensionen bedingt sind und von denen, ohne auf eine weitere Beschreibung einzugehen, nur die weitgehend durchgeführte Kühlung — es werden nicht nur die Cylinderwände sondern auch Kolben und Ventile gekühlt — erwähnt sein mag, die zur Anwendung höchst sinnreicher Details Veranlassung gegeben hat.

In der belgischen Abteilung befand sich noch ein Motor *Simplex*, System *Delamare-Deboutville*, ausgestellt von der Firma *Maison Beer*, Jemeppe-sur-Meuse, ein Versuch eines Acetylen-Motors, und einige weitere Serien von Gas- und Petrolmotoren, alle im normalen Viertakt arbeitend, darunter eine interessante Lokomobile mit Petrolmotor von der Société anonyme des établissements *Fetu-Delize*, Lüttich.

(Schluss folgt.)

## Die Architektur an der Pariser Weltausstellung 1900.

### VI.

Am rechten Ufer der Seine, der „Rue des Nations“ gegenüber und in derselben Ausdehnung, zwischen den Brücken der Invaliden und der Alma, stehen vier gewaltige Gebäude: In der Mitte zwei Gewächshäuser von *Ch. A. Gautier*, links davon das Palais der Kongresse von *Mevès* und *Briault*, rechts der Pavillon der Stadt Paris von *Gravigny*.

Das letztere Gebäude, bei der Invaliden-Brücke gelegen, macht trotz seiner  $100\text{ m}$  langen Front geringen Eindruck; es will monumental wirken und lässt doch nach allen

Seiten das Provisorische durchschauen. Richtiger wäre es wohl gewesen, diesen Pavillon als Ausstellungsbau zu behandeln und keine Nachahmung des Pariser Stadthauses geben zu wollen, welches wir doch nicht weit davon in Natura sehen können. Die Oeffnungen sind unschön verteilt, die Dächer zu leicht. Im ganzen eine unerfreuliche Leistung im Geist jener Aktienunternehmungen, die unter der Flagge von Hotels ersten Ranges so viele Kurorte entstellen.

Künstlerisch viel höher stehend, sind die zwei Blumenpaläste von *Gautier*: links und rechts von einer breiten Terrasse symmetrisch angeordnet, bieten sie ein stattliches Architekturbild. — Jedes Gewächshaus besteht aus einer  $60\text{ m}$  langen und  $25\text{ m}$  breiten Tonne aus Glas (Fig. 28). Die Langseite der Tonne ist durch sieben grosse Bögen gegliedert, ein französisches Parterre ziert die Terrasse, welche durch eine  $30\text{ m}$  breite Treppe mit dem untern Quai verbunden ist. Zur Dekoration der Terrasse und der Paläste hat die Grillage eine weit gehende Verwendung gefunden. Das Ensemble wirkt festlich und monumental.

Die Architekten des Palastes der Kongresse haben es ebenfalls verstanden, mit ruhigen, einfachen Linien in dem Wirrwarr der Ausstellungsbauten eine vornehme Wirkung zu erreichen. Die  $100\text{ m}$  lange Fassade ist im Stil Louis XVI gehalten, ihre Dekoration besteht aus einer Reihe Medaillons und Guirlanden, welche unter dem Hauptgesimse einen reichen Fries bilden (Fig. 29). Sehr monumental wirken die die Front in drei Teile gliedernden zwei Hauptpfeiler mit ihren Figurengruppen und reichen Aufsätzen.

Auf demselben Ufer, zwischen Alma-Brücke und Trocadero-Platz, wo die Ausstellung der Kolonien untergebracht wurde, erhebt sich das *alte Paris* (Fig. 30), eine wenig echt aussehende Wiederherstellung einiger alten Bauten und Strassen.

Dem alten Paris gegenüber, auf dem linken Ufer, befinden sich auch Ausstellungsgebäude für Hygiene, Kriegswesen für Flotte und Heer (Architekten *Umbdenstock* und *Aurburtin*) und für Handelsmarine (Architekten *Trouchet* und *Rey*). Diese Bauten sind monumental gehalten und zeichnen sich durch grosse Teilungen der

Massen aus; besonders imposant wirkt zwischen den Palais des Krieges und der Marine die gepanzerte Kuppel von *Creuzot*, welche uns zeigt, dass eine nur aus Zweckmässigkeit entstandene Form, ohne irgend welchen Einfluss archi-

### Die Architektur an der Pariser Weltausstellung 1900.

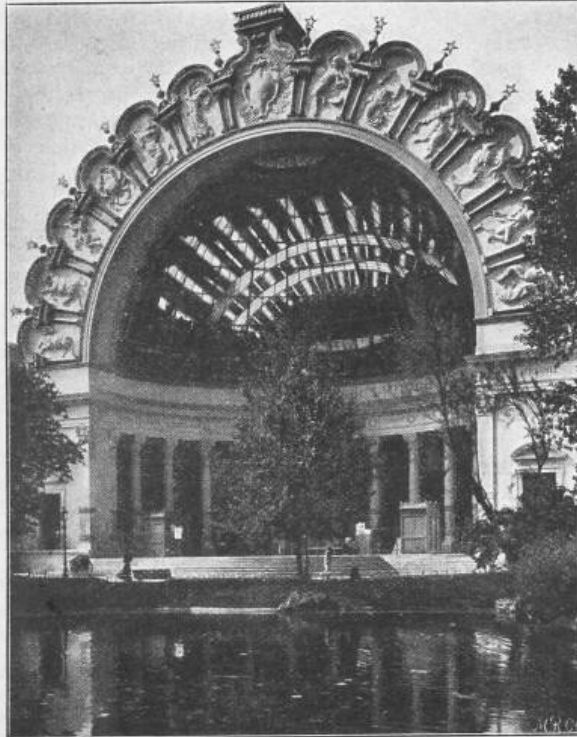


Fig. 31. Palast der Optik.

Architekt: *Bobin* in Paris.

Dekoration besteht aus einer Reihe Medaillons und Guirlanden, welche unter dem Hauptgesimse einen reichen Fries bilden (Fig. 29). Sehr monumental wirken die die Front in drei Teile gliedernden zwei Hauptpfeiler mit ihren Figurengruppen und reichen Aufsätzen.

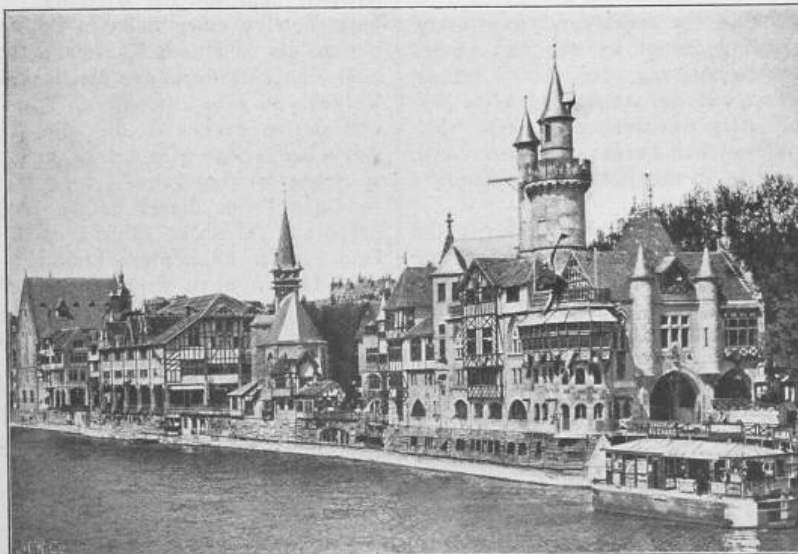


Fig. 30. Das alte Paris am rechten Seine-Ufer.

Entworfen von Maler *A. Robida*. — Architekt: *L. Benuwille* in Paris.

<sup>1)</sup> Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure, 1899, S. 1368.